



(11) **EP 1 848 317 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**Korrekturen, siehe**  
**Bibliographie INID code(s) 84**

(51) Int Cl.:  
**A47L 9/28 (2006.01) H01M 2/10 (2006.01)**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**20.10.2010 Patentblatt 2010/42**

(86) Internationale Anmeldenummer:  
**PCT/EP2005/012654**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**21.07.2010 Patentblatt 2010/29**

(87) Internationale Veröffentlichungsnummer:  
**WO 2006/084495 (17.08.2006 Gazette 2006/33)**

(21) Anmeldenummer: **05818006.8**

(22) Anmeldetag: **26.11.2005**

(54) **REINIGUNGSGERÄT**  
**CLEANING APPARATUS**  
**APPAREIL DE NETTOYAGE**

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE BG CH CY CZ DK EE ES FI FR GB GR HU**  
**IE IS IT LI LT LU LV MC NL PL PT RO SE SI SK TR**

• **LEPOLD, Holger**  
**71307 Nellmersbach (DE)**

(30) Priorität: **11.02.2005 DE 102005007923**

(74) Vertreter: **Hoeger, Stellrecht & Partner**  
**Patentanwälte**  
**Uhlandstrasse 14c**  
**70182 Stuttgart (DE)**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**31.10.2007 Patentblatt 2007/44**

(56) Entgegenhaltungen:  
**DE-A1- 3 743 082**

(73) Patentinhaber: **Alfred Kärcher GmbH & Co. KG**  
**71364 Winnenden (DE)**

• **PATENT ABSTRACTS OF JAPAN Bd. 014, Nr. 485**  
**(C-0772), 23. Oktober 1990 (1990-10-23) & JP 02**  
**200230 A (MATSUSHITA ELECTRIC IND CO LTD;**  
**others: 01), 8. August 1990 (1990-08-08)**

(72) Erfinder:  
• **FRANK, Jürgen**  
**71737 Kirchberg (DE)**  
• **HENSEL, Maic**  
**71522 Backnang (DE)**

**EP 1 848 317 B8**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt kann jedermann nach Maßgabe der Ausführungsordnung beim Europäischen Patentamt gegen dieses Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).